

## Instrucciones para Llenar la Solicitud de Comida Escolar Gratuita y de Precio Reducido 2023-2024

Por favor, siga las instrucciones para llenar la solicitud para recibir comidas escolares gratuitas o a precio reducido. Entregue sola una solicitud por hogar, aún si los niños en el hogar asisten a más de una escuela en South Texas ISD. Use un **bolígrafo** (no un lápiz) para llenar la solicitud. Debe llenar la solicitud completamente para que la escuela pueda determinar si los niños en su hogar califican para recibir comidas escolares gratuitas o a precio reducido. **Una solicitud incompleta no puede ser aprobada.** Póngase en contacto con Child Nutrition Department (956) 514-4230 con sus preguntas.

### Paso 1: Liste a todos los miembros del hogar, infantes, niños y estudiantes hasta el grado 12.

- Liste el nombre de cada niño.
  - Escriba en letra de imprenta el primer nombre, la inicial del segundo nombre, y el apellido para cada niño del hogar en los espacios. Si hay más niños en el hogar que líneas en la solicitud, use el reverso de la solicitud para escribir los nombres adicionales.
  - Incluya todos los miembros del hogar de 18 años de edad o menores que están apoyados por los ingresos del hogar. Los niños no tienen que ser parientes para ser un miembro del hogar.
- Marque la casilla a lado del nombre del niño, si el niño es un estudiante de South Texas ISD District
- Incluya el grado del niño si está en la escuela.
- Marque la casilla correspondiente si el niño califica para recibir comida escolar gratuita como: un niño adoptivo temporal (foster child); un participante en los programas Head Start (incluso Early Head Start) o como un niño identificado sin hogar, ser migrante, o ser fugitivo.  
*La casilla marcada "Adoptivo Temporal (Foster)" significa que una agencia de cuidado temporal o una corte ha colocado el niño en su hogar. Si va a entregar la solicitud sola para los niños adoptivos temporales, llene la Paso 1, ignore las Pasos 2-3, y llene la Paso 4.*

### Paso 2: Participación en programa de elegibilidad.

- ¿Si algunos miembros del hogar (incluya a usted mismo) recibe beneficios bajo el Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria (SNAP), Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF), o del Programa de Distribución de Alimentos en Reservaciones Indígenas (FDPIR)?
  - Si algún miembro del hogar recibe beneficios de SNAP o TANF, reporte el número de Determinación de Elegibilidad (EDG, por sus siglas en inglés) en el espacio.
  - Si algún miembro del hogar recibe beneficios bajo el Programa de Distribución de Alimentos en Reservaciones Indígenas (FDPIR), marque la casilla que indica su participación. El South Texas ISD estará en contacto con usted para obtener documentación de su participación en este programa (FDPIR).
- Si algún miembro del hogar recibe beneficios de SNAP, TANF, o de FDPIR ignore la parte 3, y llene la parte 4.
- Si algún miembro del hogar es un niño adoptivo temporal (foster child); un participante en los programas Head Start (incluso Early Head Start) o como un niño identificado sin hogar, ser migrante, o ser fugitivo, ignore la parte 3, y llene la parte 4.

### Paso 3: Declare el ingreso de todos los miembros del hogar.

#### Parte A. Los Últimos Cuatro Dígitos del Número de Seguro Social (SSN) del Adulto en el Hogar.

- Escriba los últimos cuatro dígitos del número de Seguro Social (SSN) de la persona llenando la solicitud, o marque la casilla para indicar que no tiene un SSN. *No se requiere un número de Seguro Social para solicitar los programas.*

#### Parte B. Ingresos de los Adultos en el Hogar, (Incluya a Usted Mismo)

- Escriba el primer nombre y apellido de cada adulto del hogar en los espacios.
  - Si hay más adultos en el hogar que líneas en la solicitud, use el reverso de la solicitud para poner los nombres adicionales. No incluya los ingresos de los niños del hogar en esta sección. Ponga los ingresos de los niños en la Sección D.
  - Incluya todos los adultos que viven en el hogar y comparten ingresos y gastos, aun si el adulto no es pariente o no recibe su ingreso propio. No incluya las personas que vivan con usted pero que son económicamente independientes, es decir, alguien que no está siendo apoyado por los ingresos del hogar, ni contribuye una parte de sus ingresos propios al hogar.
- Reporte el monto de los ingresos que el adulto recibe en la columna apropiada (que indica el tipo del ingreso): Sueldo de trabajo, Asistencia pública/Manutención de niños/Pensión alimenticia, Pensiones/Jubilación/Seguro social/SSI, Otros ingresos.
  - Reporte solo el ingreso bruto total y escríbalo en dólares totales (redondeados sin incluir centavos). El ingreso bruto es el monto que usted gana antes de que le descuenten los impuestos y las deducciones. No es el dinero que lleva a casa. Asegúrese que el ingreso bruto reportado en la solicitud no se ha reducido por los impuestos, la prima de seguros, u otras deducciones. La tabla "Fuentes de Ingresos para Adultos" incluya información adicional y describa los ingresos que usted necesita poner en esta parte de la solicitud. Puede incluir los niños adoptivos temporales (foster children) como miembros del hogar, pero no se requiere.
  - Escriba "0" Si no hay ingresos que reporta. Si deja los espacios de ingresos en blanco, se considerarán como "0." Si pone un "0" o deja un espacio en blanco, está certificando (declarando) que no hay ingresos que reportar. Si se enteran los oficiales de la escuela que los ingresos del hogar se han reportado incorrectamente, la solicitud será verificada por causa.
    - Marque con un círculo la frecuencia en que se recibe el ingreso.  
W = Semanal, E = Cada 2 Semanas, T = Dos Veces por Mes, M = Mensual, A = Anual

#### Parte C. Ingresos Combinados de los Niños del Hogar

- **Reporte** todos los ingresos regular por la frecuencia **para cada niño que recibe ingreso regulares** que listado en el Parte 1. Reporte los ingresos regular para cada niño. La tabla “Fuentes de Ingresos para Niños” (abajo) incluye información adicional y describa los ingresos que usted necesita poner en esta parte de la solicitud.
- No anualice los ingresos para determinar la elegibilidad a menos que se indique más de una frecuencia de ingresos.

<b>Fuentes de ingresos para adultos</b>	
<u>Ingresos del Trabajo</u>	
Tipos generales de ingresos	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sueldo, pago, bonos en efectivo</li> <li>▪ Pagos por huelga</li> </ul>	
Fuerzas Armadas de EE. UU	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Subsidios de vivienda/ ropa/ comida fuera de la base militar</li> <li>▪ Pago (sueldo) básico y bonos en efectivo (no incluya el sueldo de combate, ni el FSSA, ni los subsidios privados de vivienda.)</li> </ul>	
Trabajador Independiente	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ingreso neto de trabajo por cuenta propia (granja o negocio)— se calcula restando los costos de su negocio de las entradas totales o ingreso bruto</li> </ul>	
<u>Asistencia pública/ Manutención de niños / Pensión alimenticia</u>	
(No ponga algún valor de beneficios en efectivo de cualquier asistencia pública que no está indicado en la tabla.)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La pensión alimenticia</li> <li>▪ Asistencia en efectivo del gobierno local o del estado</li> <li>▪ Pagos de manutención de niños – Si recibe ingreso de manutención de niños o de la pensión alimenticia, solo reporte los pagos recibidos por órdenes judiciales. Los pagos informales y regulares deben ser reportados como “Otros Ingresos” en la siguiente sección.</li> <li>▪ Pago por desempleo</li> <li>▪ Compensación laboral</li> </ul>	
<u>Pensiones/Jubilación/Seguro Social (SSI)</u>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Anualidades</li> <li>▪ Ingreso de fideicomiso o de herencia</li> <li>▪ Pensión privada o por discapacidad</li> <li>▪ Seguro Social (incluya la jubilación de ferrocarriles y los pagos de la enfermedad pulmonar del minero)</li> <li>▪ Seguro Social (SSI)</li> <li>▪ Beneficios para Veteranos</li> </ul>	

<b>Fuentes de ingresos para niños</b>	
<u>Sueldo de Trabajo</u>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Por ejemplo: Un niño tiene un trabajo y gana un sueldo o pago.</li> </ul>	
<u>Seguro Social, Beneficios por Discapacidad</u>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Por ejemplo: El niño es ciego o discapacitado y recibe beneficios de Seguro Social.</li> </ul>	
<u>Seguro Social, Beneficios para Sobrevivientes</u>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Por ejemplo: El padre o madre tiene una discapacidad, está jubilado, o fallecido, y su niño recibe beneficios del Seguro Social.</li> </ul>	
<u>Ingresos de Otras Fuentes</u>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Por ejemplo: Un niño recibe un ingreso de fondos de jubilación</li> </ul>	

**Parte D. Total de Miembros del Hogar**

- **Reporte** todos los niños y adultos que viven en el hogar. Este número TIENE que ser igual a el total de miembros del hogar que puso en el Paso 1 y el Paso 3. Es muy importante que ponga a todos los miembros del hogar ya que el número de miembros en el hogar determina su elegibilidad.

**Paso 4: Ponga la información de contacto y firma (de adulto).**

- **Lea** la declaración de certificación.
- **Escriba** su dirección actual y la información de contacto en los espacios. No se requiere el número de teléfono y/o un correo electrónico (son opcionales), pero nos ayudarían a ponernos en contacto con usted más rápidamente. *Si no tiene una dirección permanente, esto no quiere decir que sus hijos no son elegibles para recibir comida escolar gratuita o de precio reducido.*
- **Escriba en letra de imprenta** en el espacio el nombre del adulto que ha llenado la solicitud, firme la solicitud, y ponga la fecha de hoy en el espacio apropiado. *Todas las solicitudes tienen que estar firmadas por el adulto del hogar quien ha llenado la solicitud. Al firmar la solicitud, el miembro del hogar certifica (declara) que toda la información ha sido reportada de una manera completa y verdadera. Antes de que llene esta sección, lea la declaración de privacidad y la declaración de derechos civiles al reverso de la solicitud.*

**SOLICITUD MULTIUSO – Paso 5 (Opcional) Compartir información con otros programas.**

- *Completar esta sección no afecta la elegibilidad de sus hijos de recibir comidas gratis o precio reducido de comidas.*
- Debes circle uno(s) de los programas o beneficios de la lista para proporcionar permiso para compartir su información de esta aplicación.

**SOLICITUD DE ESCUELA NO PUBLICO– Paso 5 (Opcional) Raza y etnia.**

- *Completar esta sección no afecta la elegibilidad de sus hijos de recibir comidas gratis o precio reducido de comidas.*
- Seleccione la etnia de su(s) hijo(s) (seleccione solo una de las opciones).
- Seleccione la raza de su(s) hijo(s) (seleccione todas las que correspondan).

**Devolución de solicitud**

<b>Pautas de elegibilidad de ingresos</b>										
Household Size	Annual		Monthly		Twice-Monthly		Bi-Weekly		Weekly	
	Free	Reduced	Free	Reduced	Free	Reduced	Free	Reduced	Free	Reduced
1	\$18,954	\$26,973	\$1,580	\$2,248	\$790	\$1,124	\$729	\$1,038	\$365	\$519

- Regrese la solicitud a: to South Texas ISD:  
7001 E. Expressway 83 Mercedes TX  
78570.

2	\$25,636	\$36,482	\$2,137	\$3,041	\$1,069	\$1,521	\$986	\$1,404	\$493	\$702
3	\$32,318	\$45,991	\$2,694	\$3,833	\$1,347	\$1,917	\$1,243	\$1,769	\$622	\$885
4	\$39,000	\$55,500	\$3,250	\$4,625	\$1,625	\$2,313	\$1,500	\$2,135	\$750	\$1,068
5	\$45,682	\$65,009	\$3,807	\$5,418	\$1,904	\$2,709	\$1,757	\$2,501	\$879	\$1,251
6	\$52,364	\$74,518	\$4,364	\$6,210	\$2,182	\$3,105	\$2,014	\$2,867	\$1,007	\$1,434
7	\$59,046	\$84,027	\$4,921	\$7,003	\$2,461	\$3,502	\$2,271	\$3,232	\$1,136	\$1,616
8	\$65,728	\$93,536	\$5,478	\$7,795	\$2,739	\$3,898	\$2,528	\$3,598	\$1,264	\$1,799
For each add. person, add	+\$6,682	+\$9,509	+\$557	+\$793	+\$279	+\$397	+\$257	+\$366	+\$129	+\$183

*Las pautas de elegibilidad de ingresos (derecha) se basan en el 130 % (gratis) y el 185 % (reducido) de las pautas federales de pobreza y son efectivo del 1 de julio de 2023 al 30 de junio de 2024.*